

**Ministère des Travaux Publics**  
**Administration des Bâtiments Publics**  
**Division des Services Régionaux**

## Avis d'adjudication

**Le jeudi 26 avril 2001 à 10:00 heures** du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, à l'ouverture des soumissions concernant **travaux de revêtement de sol en bois de chêne à exécuter dans l'intérêt du Lycée classique et technique d'Echternach - Internat St. Willibrord** Envergure de l'objet: 470 m<sup>2</sup> Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires. Le début des travaux est prévu pour la mi-août. La durée prévisible des travaux est de 15 jours ouvrables.

En vue de faciliter la confection des dossiers de soumission, les amateurs introduiront leur candidature écrite au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

L'Administration des Bâtiments publics  
 "Soumissions"  
 Boîte Postale 112  
 L-2011 Luxembourg  
 Télécopieur : 46 19 19 - 323

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt à partir du jeudi 29 mars 2001

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prise en considération. Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: "**Soumission pour les travaux ...**" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 28 mars 2001  
 La Ministre des Travaux Publics  
 Erna Hennicot-Schoepges

**Ministère des Travaux Publics**  
**Administration des Bâtiments Publics**  
**Division des Services Régionaux**

## Avis d'adjudication

**Le jeudi 26 avril 2001 à 10:00 heures** du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, à l'ouverture des soumissions concernant **Travaux de chapes et de sols industriels à Base de résines**

**synthétiques à exécuter dans l'intérêt du Lycée classique et technique d'Echternach - Internat St. Willibrord**

Envergure de l'objet :

- travaux de chapes: 855 m<sup>2</sup>
- sols industriels (PMMA) 405 m<sup>2</sup>
- revêtement murs (PMMA) 490 m<sup>2</sup>

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour la mi-juin 2001

La durée prévisible des travaux est de 25 jours ouvrables.

En vue de faciliter la confection des dossiers de soumission, les amateurs introduiront leur candidature écrite au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

L'Administration des Bâtiments publics  
 "Soumissions"  
 Boîte Postale 112  
 L-2011 Luxembourg  
 Télécopieur : 46 19 19 - 323

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt à partir du jeudi 29 mars 2001

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prise en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: "**Soumission pour les travaux ...**" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 28 mars 2001  
 La Ministre des Travaux Publics  
 Erna Hennicot-Schoepges

**Ministère des Travaux Publics**  
**Administration des Bâtiments Publics**  
**Division des Services Spéciaux**

## Avis d'adjudication

**Le mercredi 25 avril 2001 à 10:00 heures** du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant

- 1) les installations électriques basse tension
  - 2) les installations électriques courant faible
- dans l'intérêt de la Police Grand-Ducale à Capellen.**

Envergure de l'objet

- 1) ~ 5.000 m de câblage diverses sections: ~300 prises interrupteurs; ~200 luminaires divers types, No Break: 30 KVA, 30 blocs de secours autonomes
- 2) Central alarme-incendie avec 30 détecteurs, 20 boutons poussoirs etc., Cen-

tral de détection-intrusion avec 13 détecteurs, Installation de vidéo-surveillance avec 12 caméras

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires par corps de métier.

Le début des travaux est prévu pour juin 2001 pour la basse-tension et pour octobre 2001 pour le courant faible.

La durée des travaux est de 120 jours ouvrables pour la basse-tension et de 55 jours ouvrables pour le courant faible.

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

L'Administration des Bâtiments publics  
 "Soumissions"  
 Boîte Postale 112  
 L-2011 Luxembourg  
 Télécopieur: 46 19 19 - 323

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt **le lundi 9 avril 2001.**

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prise en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: "**Soumission pour les travaux ...**" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 30 mars 2001  
 La Ministre des Travaux Publics  
 Erna Hennicot-Schoepges

**Ministère des Travaux Publics**  
**Administration des Bâtiments Publics**  
**Division des Services Spéciaux**

## Avis d'adjudication

**Le vendredi 27 avril 2001 à 10:00 heures** du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant

- 1) les installations chauffage-ventilation
  - 2) les installations sanitaires
  - 3) l'installation d'un ascenseur
- dans l'intérêt de la Police Grand-Ducale à Capellen.**

Envergure de l'objet

- 1) 1 chaudière atmosphérique 160 KW, 74 radiateurs, préparation d'eau chaude 1.500 l/h; 15 m<sup>2</sup> chauffage de sol, Régulation
- 2) Tuyauterie nécessaire à la distribution de 10 cuvettes WC; 2 WC inox, 7 urinoirs, 3 receveurs de douche
- 3) 1 ascenseur électrique 630

kg/8 personnes à 4 arrêts  
 Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires par corps de métier.

Le début des travaux est prévu pour juin 2001 pour les installations de chauffage et sanitaires et pour octobre 2001 pour l'installation d'un ascenseur.

La durée des travaux est de 45 jours ouvrables pour les installations de chauffage, de 35 jours ouvrables pour les installations sanitaires et de 25 jours ouvrables pour l'installation d'un ascenseur.

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

L'Administration des Bâtiments publics  
 "Soumissions"  
 Boîte Postale 112  
 L-2011 Luxembourg  
 Télécopieur: 46 19 19 - 323

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt **le lundi 9 avril 2001.**

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prise en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: "**Soumission pour les travaux ...**" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 30 mars 2001  
 La Ministre des Travaux Publics  
 Erna Hennicot-Schoepges

**Ministère des Travaux Publics**  
**Administration des Ponts et Chaussées**  
**Division centrale de la Voirie**

## Avis d'adjudication

**Le mercredi, 9 mai 2001 à 10h30 heures**, il sera procédé au bâtiment des Ponts et Chaussées à Luxembourg, 26, rue N. Adames à l'ouverture de la soumission relative à

**la fourniture et pose de glissières de sécurité en acier, type A, sur le Contournement de Mersch entre les PK 1400 et 2900 ainsi que sur l'échangeur Schoenfels**

**Volume des travaux:**

**4.500 mètres**  
**Durée prévisible des travaux:**

**45 jours ouvrables**  
**Début prévisible des travaux:**  
**fin juin/mi juillet 2001**

Les documents sont à la disposition des intéressés audit bâtiment les jours ouvrables de 8 à 12 heures à partir du **4 avril 2001** contre présentation d'une copie de virement

de **5.000,- LUF resp. 123,95 EUR** versés sur le CCP 1146-79 de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines.

**Il ne sera procédé à aucun envoi des documents.**

Les offres sont à remettre avant les jour et heure respectifs à Monsieur l'ingénieur-chef de division, 26, rue Nicolas Adames à Luxembourg ou à la B.P. 20 / L-2010 Luxembourg, conformément aux stipulations du cahier général des charges du 2.1.1989 portant institution d'un cahier des charges applicables aux marchés publics de travaux et de fournitures de l'Etat.

Luxembourg, le 4 avril 2001  
 La Ministre des Travaux Publics  
 Erna Hennicot-Schoepges

**Ministère des Travaux Publics**  
**Administration des Ponts et Chaussées**  
**Division centrale de la Voirie**

## Avis d'adjudication

**Le mercredi, 2 mai 2001 à 10h30 heures**, il sera procédé au bâtiment des Ponts et Chaussées à Luxembourg, 26, rue N. Adames à l'ouverture de la soumission relative à

**la fabrication, fourniture, transport et mise en oeuvre de la couche de liaison et de la couche de roulement de la section courante du Contournement Colmar-Berg entre les PK 5250 et 7650**

**Volume des travaux:**

**Enrobés 0/16 EF3:**  
**5.500 to**  
**Enrobé drainant 0/12:**  
**4.800 to**

**Durée prévisible des travaux:**

**15 jours ouvrables**  
**Début prévisible des travaux:**  
**mi juin 2001**

Les documents sont à la disposition des intéressés audit bâtiment les jours ouvrables de 8 à 12 heures à partir du **4 avril 2001** contre présentation d'une copie de virement de **5.000,- LUF resp. 123,95 EUR** versés sur le CCP 1146-79 de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines.

**Il ne sera procédé à aucun envoi des documents.**

Les offres sont à remettre avant les jour et heure res-

pectifs à Monsieur l'ingénieur-chef de division, 26, rue Nicolas Adames à Luxembourg ou à la B.P. 20 / L-2010 Luxembourg, conformément aux stipulations du cahier général des charges du 2.1.1989 portant institution d'un cahier des charges applicables aux marchés publics de travaux et de fournitures de l'Etat.

Luxembourg, le 4 avril 2001  
 La Ministre des Travaux Publics  
 Erna Hennicot-Schoepges

**Ministère des Travaux Publics**  
**Administration des Ponts et Chaussées**  
**Division centrale de la Voirie**

## Avis d'adjudication

**Le mercredi, 9 mai 2001 à 10h00 heures**, il sera procédé au bâtiment des Ponts et Chaussées à Luxembourg, 26, rue N. Adames à l'ouverture de la soumission relative à

**la fourniture et pose de glissières de sécurité en acier, type A, sur le Contournement de Colmar-Berg entre les PK 5225 et 7650**

**Volume des travaux:**

**8.000 mètres**  
**Durée prévisible des travaux:**

**50 jours ouvrables**  
**Début prévisible des travaux:**  
**fin juin / mi juillet 2001**

Les documents sont à la disposition des intéressés audit bâtiment les jours ouvrables de 8 à 12 heures à partir du **4 avril 2001** contre présentation d'une copie de virement de **5.000,LUF resp. 123,95 EUR** versés sur le CCP 1146-79 de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines.

**Il ne sera procédé à aucun envoi des documents.**

Les offres sont à remettre avant les jour et heure respectifs à Monsieur l'ingénieur-chef de division, 26, rue Nicolas Adames à Luxembourg ou à la B.P. 20 / L-2010 Luxembourg, conformément aux stipulations du cahier général des charges du 2.1.1989 portant institution d'un cahier des charges applicables aux marchés publics de travaux et de fournitures de l'Etat.

Luxembourg, le 4 avril 2001  
 La Ministre des Travaux Publics  
 Erna Hennicot-Schoepges

Zweimal ein Zimmer zu vermieten in Wohngemeinschaft in schönem Haus mit Garten auf Luxemburg-Cents.  
 Miete + sämtliche Nebenkosten: 15.000 LUF pro Zimmer.  
 Zu beziehen am 15. April/1. Mai, bzw. 1. Juni.

A louer deux fois une chambre dans belle maison communautaire avec jardin à Luxembourg-Cents.  
 Loyer, toutes charges comprises: 15.000 LUF par chambre.  
 Disponibles le 15 avril/1er mai, respectivement le 1er juin.  
 Tél. 42 08 22 (abends/soir)